

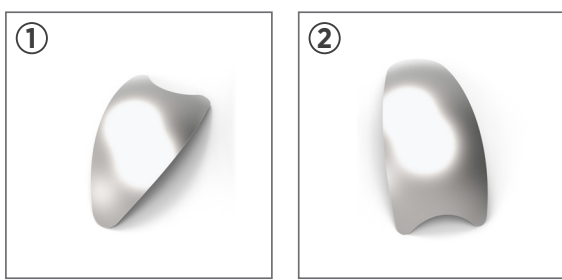
unica master kit

in cooperation with

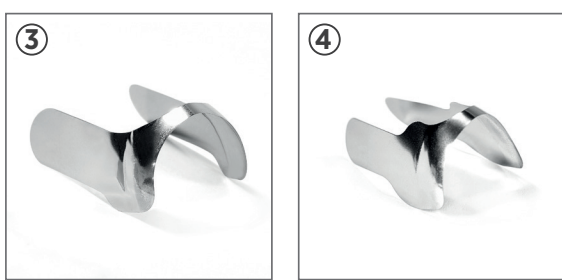
anterior matrix system



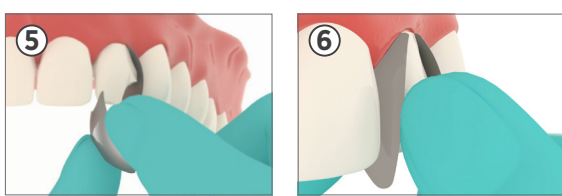
Unica Proximal anterior matrices



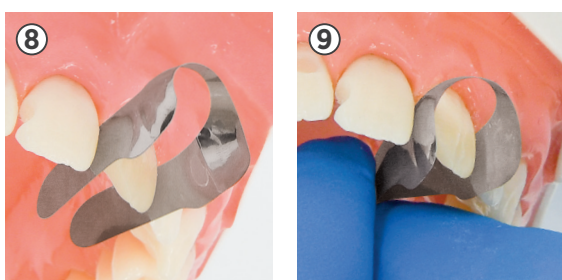
Unica anterior matrices



How to position Unica proximal matrices



How to position Unica matrices



Tips and tricks



en - ENGLISH

All individual components are CE marked
Medical Devices Kit for professional use only
Anterior matrix system
Instructions for use
Description
 Unica anterior and Unica minideep anterior, thanks to their contoured shape, adapt correctly to the different morphologies of anterior teeth and are intended to restore interproximal and cervical margins at once, even in presence of rubber-dam or gingival retraction cords reducing chair-time significantly. Furthermore, Unica anterior and Unica minideep anterior matrices, once positioned, allow to easily visualize the final shape of the restoration. Unica anterior & Unica minideep anterior allow to: restore both proximal and cervical margins at once, anatomically restore the proximal margins thanks to its contured profile, easily manage the cervical area. Unica Proximal and Unica Proximal Deep matrices are especially indicated for anterior restorations involving the proximal walls (Class III and IV), peg-shaped lateral incisors, diastema closures, partial and total veneering). The easy-to-place cervical labioapatal arch has the purpose of securing the matrix between the papilla and the tooth subgingivally, in order to improve matrix stability after placement. A wedge can be used to secure the matrix but it is not mandatory. With a shape conceived to ensure an optimal fit on the anterior teeth, it allows better visibility and operatory field access than other solutions such as posterior sectional matrices.
Composition
 Unica anterior & Unica minideep anterior: stainless steel | Unica Proximal & Unica Proximal Deep: stainless steel | myWedge: thermoplastic.
Indications
 Unica master kit is indicated for: Class III cavity restorations, Class IV cavity restorations, Class V cavity restorations, Direct stratification composite veneers, shade modifications.
Contraindications
 None known.
Side effects
 There are no known side effects. Promptly report any serious incident by contacting your distributor or Polydentia.
Interactions with other medical devices or products
 There are no known interactions.
Information for the patient
 No information for the patient related to Unica master kit is necessary.
Preservation and storage
 Store in a clean, dry environment away from moisture or excessive humidity.
Warnings
 Due to the presence of small and sharp components, the use of a rubber dam is mandatory to avoid accidental ingestion or aspiration..

Application
Select an appropriate anterior matrix: Choose ① Unica Proximal or ② Unica Proximal Deep for anterior restorations involving the proximal walls. Use ③ Unica Proximal Deep specifically for periop application with a flat papilla. In demanding cases requiring the restoration of the cervical and proximal areas (complete veneer), use Unica anterior or Unica minideep anterior. ④ Select Unica anterior for: maxillary central incisors maxillary lateral incisors canine teeth. ⑤ Select Unica minideep anterior for: maxillary and mandibular lateral mandibular central incisors canine teeth triangular teeth peg laterals teeth with narrow cervical diameter. **How to position Unica Proximal and Unica Proximal Deep:** ⑤ Select the matrix and gently slide it interproximally. ⑥ Secure the matrix between the papilla and the tooth subgingivally. ⑦ The use of an interproximal wedge (i.e. myWedge) to fix the matrix in position is allowed but not mandatory. **How to position Unica anterior and Unica minideep anterior:** ⑥ Use the placement wings to insert Unica proximal matrices, insert Unica minideep anterior. ⑦ Gently pull the matrix palatally by its placement wings. ⑧ Push the cervical connection into the gingival sulcus. ⑨ Insert myWedge to fix the matrix in position.

Disposal
 Because of their composition, matrices and wedges can not be sterilized and are therefore single use devices. Do not reuse them. Properly dispose devices contaminated with potentially infectious substances of human origin, in accordance with local regulations.

Tips and tricks
 Use Unica anterior and Unica minideep anterior in place with a liquid dam, in case a wedge risks displacing or deforming the matrix.
 ● Yes ● No

de - DEUTSCH

Alle Einzelkomponenten sind CE-gezeichnet
 Medizinprodukte-Set nur für den professionellen Gebrauch
 Frontzahnmatrizesystem

Gebrauchsanweisung
Beschreibung
 Unica anterior und Unica minideep anterior passen sich dank ihrer geschwungenen Form korrekt an die verschiedenen Morphologien der Frontzähne an und sind für die gleichzeitige Restauration der approximalen und zervikalen Ränder gedacht, selbst bei Vorhandensein von Kofferdam oder Gingiva-Reaktionsfäden, was die Behandlungszeit erheblich reduziert. Darüber hinaus ermöglichen Unica anterior und Unica minideep anterior Matrizen nach ihrer Positionierung eine einfache Visualisierung der endgültigen Form der Restauration. Unica anterior & Unica minideep anterior ermöglichen Folgendes: Gleichzeitige Restauration der approximalen und zervikalen Ränder, Anatomische Restauration der approximalen Ränder dank der geschwungenen Form, Einfaches Arbeiten im zervikalen Bereich. Die Matrizen Unica Proximal und Unica Proximal Deep sind besonders für Restaurationen im Frontzahnbereich geeignet, die die Proximalwände betreffen (Klasse III, IV, zapfenförmige laterale Schneidezähne, Diastema-Verschlüsse, Teil- und Vollverblendungen). Der zervikale labio-palatale Bogen ist leicht zu fixieren und soll die Matrix zwischen der Papille und dem Zahn subgingival befestigen, um die Stabilität der Matrix nach dem Einsetzen zu erhöhen. Die Verwendung eines Keils zur Fixierung der Matrix ist möglich, aber nicht zwingend erforderlich. Die für die Frontzähne optimierte Form verbessert die Sicht und den Zugang zum Operationsfeld im Vergleich zu anderen Lösungen wie z. B. der posterioren Teilmatrizen.

Zusammensetzung
 Unica anterior & Unica minideep anterior: Edelstahl | Unica Proximal & Unica Proximal Deep: Edelstahl | myWedge: Thermoplast.
Indikationen
 Unica master kit ist geeignet für: Restaurationen von Klasse-III-Kavitäten, Restaurationen von Klasse-IV-Kavitäten, Restaurationen von Klasse-V-Kavitäten, Direkt geschichtete Komposit-Verblendungen, Formmodifikationen.

Gegenanzeigen
 Keine bekannt.
Nebenwirkungen
 Es sind keine Nebenwirkungen bekannt. Melden Sie ihren Händler oder Polydentia jeden schwerwiegenden Vorfall im Zusammenhang mit der Anwendung des Produkts.
Wechselwirkungen mit anderen medizinischen Vorrichtungen oder Produkten
 Es sind keine Wechselwirkungen bekannt.
Information für Patienten
 Der Patient braucht nicht über Unica master kit aufgeklärt zu werden.
Aufbewahrung und Lagerung
 In einer sauberen, trockenen Umgebung lagern und vor Nässe oder übermäßiger Feuchtigkeit schützen.
Warnhinweise
 Aufgrund der vorhandenen kleinen und scharfen Bestandteile ist die Anwendung von Kofferdam zwingend erforderlich, um ein versehentliches Verschlucken oder Einatmen zu verhindern.
Anwendung
Eine angemessene Frontzahnmatrize wählen: Wählen Sie ① Unica Proximal oder ② Unica Proximal Deep für Frontzahnrestaurationen im Bereich der proximalen Wände. Verwenden Sie ③ Unica Proximal Deep, das speziell für Periö-Anwendungen mit einer Papille konzipiert ist. In anspruchsvollen Fällen, die eine Restauration des zervikalen und proximalen Bereichs (Vollverblendung) erfordern, verwenden Sie Unica anterior oder Unica Minideep anterior. ④ Wählen Sie Unica anterior für: Oberer mittlerer Schneidezahn Oberer lateraler Schneidezahn Eckzahn. ⑤ Wählen Sie Unica minideep anterior für: Oberer und unterer Seitenzahn Unterer mittlerer Schneidezahn Konoidzähne Dreieckszähne Zapfenförmige Zähne Zähne mit schmalen zervikalem Durchmesser. **Positionierung von Unica Proximal und Unica Proximal Deep:** ⑤ Wählen Sie die Matrize aus und schieben Sie sie vorsichtig interproximal. ⑥ Befestigen Sie die Matrize zwischen der Papille und dem Zahn subgingival. ⑦ Ein interproximaler Keil (z. B. myWedge) kann zur Befestigung der Matrize verwendet werden, ist aber nicht zwingend erforderlich. **Positionierung von Unica anterior und Unica minideep anterior:** ⑥ Verwenden Sie die Platzierungsfügel, um Unica approximal einzusetzen. Setzen Sie im Falle von engen Kontaktfächchen jeweils nur einen Flügel ein. ⑦ Ziehen Sie die Matrize vorsichtig an ihren Platzierungsfügel in Richtung palatinal. ⑧ Drücken Sie die zervikale Verbindung in den Sulcus gingivae. ⑨ Setzen Sie myWedge ein, um die Matrix in ihrer Position zu fixieren.

Entsorgung
 Aufgrund ihrer Zusammensetzung können die Matrizen und Interdentalkette nicht sterilisiert werden; es handelt sich um Medizinprodukte für den einmaligen Gebrauch. Sie dürfen nicht wiederverwendet werden. Kontaminierte Produkte sind als potenziell infektiöse Agenzien menschlichen Ursprungs entsprechend den lokal geltenden Vorschriften ordnungsgemäß zu entsorgen.
Tips und Tricks
 Sichern Sie Unica anterior und Unica minideep anterior mit einem flüssigen Kofferdam in ihrer Position, falls die Gefahr besteht, dass die Matrize durch einen Keil verschoben oder verformt wird. ● Ja ● Nein

fr - FRANÇAIS

Tous les composants individuels sont marqués CE
 Kit de dispositifs médicaux à usage professionnel uniquement
 Système de matrices antérieure

Mode d'emploi
Description
 Grâce à leur forme bombée, Unica anterior et Unica minideep anterior s'adaptent parfaitement aux différentes morphologies des dents avant ; elles sont conçues pour restaurer les marges interproximales et cervicales en une seule fois, même en présence d'une digue en caoutchouc ou de cordes de rétraction gingivale, ce qui réduit considérablement le temps passé sur la fauteuil. De plus, lorsqu'elles sont posées, les matrices Unica anterior et Unica minideep anterior permettent de visualiser aisément la forme finale de la restauration. Unica anterior et Unica minideep anterior permettent de : Restaurer les marges proximale et cervicale en une seule fois, Restaurer de manière anatomique les marges proximales grâce à leur contour bombé, Gérer aisément la zone cervicale. Les matrices Unica Proximal et Unica Proximal Deep sont particulièrement indiquées pour les restaurations antérieures qui impliquent les parois proximales (Classes III, IV, incisives latérales riformes, fermetures de diastèmes, facettes partielles et totales). Facile à mettre en place, l'arc cervical labio-palatal vise à fixer la matrice entre la papille et la dent au niveau sous-gingival, augmentant ainsi la stabilité de la matrice une fois mise en place. L'utilisation d'un coin pour fixer la matrice est autorisée mais pas obligatoire. La forme conçue pour s'adapter aux dents antérieures améliore la visibilité et l'accès au champ opératoire par rapport à d'autres solutions comme les matrices sectionnelles postérieures.

Composition
 Unica anterior et Unica minideep anterior : acier inoxydable | Unica Proximal et Unica Proximal Deep : acier inoxydable | myWedge : thermoplastique.
Indications
 L'Unica master kit est indiqué pour les : restaurations de cavités de classe III, restaurations de cavités de classe IV, restaurations de cavités de classe V, facettes en composite de stratification directe, modifications de forme.
Contre-indications
 Aucune.
Effets secondaires
 On ne compte aucun effet secondaire connu. Prière de signaler rapidement tout incident sérieux en contactant le distributeur ou Polydentia.
Interactions avec d'autres dispositifs ou produits médicaux
 Aucune interaction n'est connue.
Informations pour le patient
 Aucune information à propos de Unica master kit n'est nécessaire pour le patient.
Conservation et stockage
 Conserver dans un environnement propre et sec à l'abri de l'humidité ou d'une humidité excessive.
Avertissements
 En raison de la présence de petits éléments pointus, l'usage d'une digue dentaire est obligatoire afin de prévenir toute ingestion ou aspiration accidentelle.
Application
Choisissez une matrice antérieure appropriée: Choisissez ① Unica Proximal ou ② Unica Proximal Deep pour les restaurations antérieures impliquant les parois proximales. Utilisez ③ Unica Proximal Deep conçu tout spécialement pour applications Périö avec une papille présente. Dans les cas difficiles exigeant la restauration des zones cervicales et proximales (facette complète), utilisez Unica anterior ou Unica Minideep anterior. ④ Sélectionnez Unica anterior pour : les incisives centrales maxillaires les incisives latérales maxillaires les canines. ⑤ Sélectionnez Unica minideep anterior pour : les incisives maxillaires et mandibulaires les incisives latérales maxillaires les dents conoïdes les dents triangulaires les latérales riformes les dents à diamètre cervical étroit. **Comment positionner Unica Proximal et Unica Proximal Deep:** ⑤ Sélectionner la matrice et la faire glisser doucement en position interproximale. ⑥ Fixer la matrice entre la papille et la dent au niveau sous-gingival. ⑦ Un coin interproximal (ex. myWedge) peut être

utilisé pour fixer la matrice mais ce n'est pas obligatoire. **Comment positionner Unica anterior et Unica minideep anterior:** ⑥ Utilisez les ailettes de positionnement pour placer Unica de manière proximale. En cas de surfaces de contact étroites, insérez une ailette à la fois. ⑦ Tirez doucement la matrice vers le palais avec les ailettes de positionnement. ⑧ Poussez la connexion cervicale dans le sulcus gingival. ⑨ Insérez les coins interdentaires myWedge pour fixer la matrice en place.

Élimination
 Due to leur composition, les matrices et coins interdentaires ne sauraient être stérilisés et sont donc à usage unique. Ne pas les réutiliser. Éliminer de manière appropriée les dispositifs contaminés par des substances potentiellement infectieuses d'origine humaine, conformément aux dispositions locales.

Conseils et astuces
 Fixez Unica anterior et Unica minideep anterior avec une digue liquide lorsque le coin risque de déplacer ou de déformer la matrice. ● Oui. ● Non.

it - ITALIANO

Tutti i singoli componenti sono marcati CE
 Kit di dispositivi medici solo per uso professionale
 Sistema di matrix anteriori

Istruzioni per l'uso
Descrizione
 Unica anterior e Unica minideep anterior, grazie alla loro forma sagomata, si adattano correttamente alle diverse morfologie dei denti anteriori e sono destinati a ripristinare i margini interproximali e cervicali in una volta sola, anche in presenza di dighe di gomma o di fil di retrazione gengivale, riducendo in modo significativo il tempo di seduta. Inoltre, le matrix Unica anterior e Unica minideep anterior, una volta posizionate, permettono di visualizzare facilmente la forma finale del restauro. Unica anterior e Unica minideep anterior consentono di: ripristinare contemporaneamente i margini prossimali e cervicali, ripristinare anatomicamente i margini prossimali grazie alla loro forma bombata, gestire facilmente la zona cervicale. Le matrix Unica Proximal ed Unica Proximal Deep sono particolarmente indicate per i restauri anteriori che coinvolgono le pareti prossimali (Classe III, IV, incisivi laterali conoidi, chiusure di diastema, faccette in composito a stratificazione diretta parziali e totali). Facile da posizionare in sede, l'arco labio-palatale cervicale ha lo scopo di fissare la matrice tra la papilla e il dente sottogengivale, aumentando la stabilità della matrice una volta posizionata. L'uso di un cuoio per fissare la matrice è consentito, ma non è obbligatorio. La forma ottimizzata per adattarsi ai denti anteriori migliora la visuale e l'accesso al campo operatorio rispetto ad altre soluzioni come le matrix sezionali posteriori.

Composizione
 Unica anterior & Unica minideep anterior: Acciaio inossidabile | Unica Proximal & Unica Proximal Deep: Acciaio inossidabile | myWedge: polimero termoplastico.

Indicazioni
 L'Unica master kit è indicato per: restauri per cavità di classe III, restauri per cavità di classe IV, restauri per cavità di classe V, faccette in composito a stratificazione diretta e modifiche di forma.

Controindicazioni
 Nessuna nota.

Effetti collaterali
 Non sono noti effetti collaterali. Segnalare tempestivamente qualsiasi incidente grave contattando il distributore o Polydentia.

Interazioni con altri dispositivi medici o prodotti
 Non sono note interazioni.

Informazioni per il paziente
 Non sono necessarie informazioni per il paziente relative a Unica master kit.

Conservazione e stoccaggio
 Conservare in un ambiente pulito e asciutto, lontano da eccessiva umidità.

Avvertenze
 A causa della presenza di componenti piccoli e taglienti, è obbligatorio l'uso di una diga di gomma per evitare l'ingestione o l'aspirazione accidentale.

Applicazione
Scegli la matrice anterior appropriata: Scegliere ① Unica Proximal o ② Unica Proximal Deep per i restauri anteriori che coinvolgono le pareti prossimali. Utilizzare ③ Unica Proximal Deep specificamente per applicazioni parodontali con papilla piatta. Nei casi più impegnativi, utilizzare una matrice Unica anterior o Unica Minideep anterior. ④ Selezionare le matrix Unica anterior per: incisivi centrali massellari incisivi laterali massellari denti canini. ⑤ Selezionare le matrix Unica minideep per: laterali massellari e mandibolari incisivi centrali mandibolari denti conoidi denti triangolari denti laterali coniformi denti con diametro cervicale stretto. **come posizionare Unica Proximal e Unica Proximal Deep:** ⑤ Selezionare la matrice e farla scorrere delicatamente a livello interprossimale. ⑥ Fissare la matrice tra la papilla e il dente a livello sottogengivale. ⑦ Per fissare la matrice è possibile utilizzare un cuneo interprossimale (es. myWedge), ma non è obbligatorio. **come posizionare Unica anterior ed Unica minideep anterior:** ⑥ Utilizzare le alette di posizionamento per inserire Unica prossimalmente. In caso di superfici di contatto strette, inserire un'altra alla volta. ⑦ Tirare delicatamente la matrice in senso palatale per le ali. ⑧ Inserire il raccordo cervicale nel collo gengivale. ⑨ Inserire myWedge per fissare in posizione la matrice.

Smaltimento
 A causa della loro composizione, le matrix e i cunei non possono essere sterilizzati e sono quindi dispositivi monouso. Non riutilizzarli. Smaltire correttamente i dispositivi contaminati da sostanze potenzialmente infettive di origine umana, in conformità alle normative locali.

Consigli e suggerimenti
 Fissare le matrix Unica anterior ed Unica minideep anterior con una diga liquida, nel caso in cui un cuneo rischi di spostare o deformare la matrice.
 ● Sì ● No

es - ESPAÑOL

Todos los componentes individuales llevan la marca CE
 Kit de productos sanitarios solo para uso profesional
 Sistema de matrices anteriores

Instrucciones de uso
Descripción
 Unica anterior y Unica minideep anterior, gracias a su forma contorneada, se adaptan correctamente a las diferentes morfologías de los dientes anteriores y están pensados para restaurar los márgenes interproximales y cervicales a la vez, incluso en presencia de cordones de retracción gingival o de diques de goma, reduciendo significativamente el tiempo que de la sesión de tratamiento. Además, las matrices Unica anterior y Unica minideep anterior permiten: Restaurar los márgenes proximales y cervicales a la vez, Restaurar anatómicamente los márgenes proximales gracias a su perfil contorneado. Controlar fácilmente la zona cervical. Las matrices Unica Proximal y Unica Proximal Deep están especialmente indicadas para restauraciones anteriores que afectan a las paredes proximales (Clase III y IV, incisivos laterales en clavija, cierre de diastemas, aplicación de carillas parciales y totales). Fácil de fijar en su sitio, el arco labio-palatino cervical tiene como objetivo asegurar la matriz entre la papila y el diente subgingivalmente, para aumentar la estabilidad de la matriz una vez colocada. Se puede utilizar una cuña para fijar la matriz, pero no es obligatorio. La forma optimizada para adaptarse a los dientes anteriores mejora la visión y el acceso al campo operatorio en comparación con otras soluciones como las matrices seccionales posteriores.

Composición
 Unica anterior y Unica minideep anterior: acero inoxidable | Unica Proximal y Unica Proximal Deep: acero inoxidable | myWedge: termoplástico.

Indicaciones
 El Unica master kit es adecuado para: Restauraciones de cavidades de clase III, Restauraciones de cavidades de clase IV, Restauraciones de cavidades de clase V, Carillas de composite de estratificación directa, Modificaciones de forma.

Contraindicaciones
 Ninguna conocida.

Efectos secundarios
 No se conocen efectos secundarios. Notifique inmediatamente cualquier incidente grave al distribuidor o a Polydentia.

Interacciones con otros dispositivos o productos sanitarios
 No se conocen interacciones.

Información para el paciente
 No se necesita ninguna información para el paciente relacionada con Unica master kit.

Conservación y almacenamiento
 Almacenar en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad excesiva.

Advertencias
 Debido a la presencia de componentes pequeños y afilados, es obligatorio el uso de un dique de goma para evitar la ingestión o aspiración accidentales.

Aplicación
Selección una matriz anterior adecuada: Elija ① Unica Proximal o ② Unica Proximal Deep para restauraciones anteriores que afecten a las paredes proximales. Utilice ③ Unica Proximal Deep específicamente para aplicaciones parodontales con papila plana. En casos más exigentes, utilice una matriz Unica anterior o Unica Minideep anterior. ④ Elija la matriz anterior para: incisivos centrales maxilares incisivos laterales maxilares dientes caninos. ⑤ Elija Unica minideep anterior para: dientes laterales maxilares y mandibulares incisivos centrales mandibulares dientes conoides dientes triangulares dientes laterales conoides dientes de diámetro cervical estrecho. **Como colocar Unica Proximal y Unica Proximal Deep:** ⑤ Seleccione la matriz e insértala suavemente de forma interproximal. ⑥ Fije la matriz entre la papila y el diente subgingivalmente. ⑦ Se puede utilizar una cuña interproximal (por ejemplo, myWedge) para fijar la matriz, pero no es obligatorio. **Como colocar Unica anterior y Unica minideep anterior:** ⑥ Utilice las aletas de colocación para introducir Unica en los márgenes proximales. En caso de superficies de contacto estrechas, inserte una aleta a la vez. ⑦ Tire suavemente de la matriz hacia el paladar mediante las aletas de colocación. ⑧ Coloque la conexión cervical dentro del surco gingival. ⑨ Introduzca myWedge para fijar la matriz en su sitio.

Eliminación
 Debido a su composición, las matrices y las cuñas no pueden esterilizarse, por lo que son dispositivos de un solo uso. No los reutilice. Desechelos correctamente los dispositivos contaminados con sustancias potencialmente infecciosas de origen humano, de acuerdo con la normativa local.
Trucos y consejos
 Asegure las matrices Unica anterior y Unica minideep anterior en su sitio con un dique líquido en caso de riesgo de que una cuña desplace o deforme la matriz. ● Sí ● No

pt - PORTUGUÊS

Todos os componentes individuais possuem marcação CE
 Kit de dispositivos médicos apenas para uso profissional
 Sistema de matriz anterior

Instruções de utilização
Descrição
 O Unica anterior e o Unica minideep anterior, graças à sua forma contornada, adaptam-se corretamente às diferentes morfologias dos dentes anteriores e destinam-se a restaurar as margens interproximais e cervicais de uma só vez, mesmo na presença de diques de borracha ou fios de retração gengival, reduzindo significativamente o tempo de cadeira. Para além disso, as matrizes Unica anterior e Unica minideep anterior, uma vez posicionadas, permitem visualizar facilmente a forma final da restauração. Unica anterior e Unica minideep anterior permitem: Restaurar as margens proximais e cervicais de uma só vez, Restaurar anatomicamente as margens proximais graças ao seu perfil contornado, Gerir facilmente a região cervical. As matrizes Unica Proximal e Unica Proximal Deep são especialmente indicadas para restaurações anteriores envolvendo as paredes proximais (Classes III e IV, incisivos laterais em forma de pin, fechamentos de diastemas, estratificações parciais e totais). O arco labioapalato cervical de fácil colocação tem a finalidade de fixar a matriz entre a papila e o dente subgingivalmente, a fim de melhorar a estabilidade da matriz após a colocação. Uma cuña pode ser usada para fixar a matriz, mas não é obrigatória. Com formato concebido para garantir um ajuste ideal aos dentes anteriores, proporciona melhor visibilidade e acesso ao campo operatorio do que outras soluções, como matrizes seccionais posteriores.
Composição
 Unica anterior & Unica minideep anterior: aço inoxidável | Unica Proximal & Unica Proximal Deep: aço inoxidável | myWedge: termoplástico.
Indicações
 O sistema de matrizes Unica master kit é adequado para: Restaurações de cavidades de classe III, Restaurações de cavidades de classe IV, Restaurações de cavidades de classe V, Facetas em composito de estratificação direta, Modificações de forma.
Contraindicações
 Nenhuma conhecida.
Efeitos secundários
 Não são conhecidos efeitos secundários. Comunique imediatamente qualquer incidente grave, contactando o seu distribuidor ou a Polydentia.
Interações com outros dispositivos ou produtos médicos
 Não são conhecidas interações.
Informação para o paciente
 Não é necessária qualquer informação para o paciente relacionada com o Unica master kit.

Conservação e armazenamento
 Armazenar num ambiente limpo e seco, afastado da humidade excessiva.

Advertências
 Devido à presença de componentes pequenos e afiados, é obrigatório a utilização de um dique de borracha para evitar a ingestão ou aspiração accidental.

Aplicação
Selecionar uma matriz anterior adequada: Escolha ① Unica Proximal ou ② Unica Proximal Deep para restaurações anteriores que envolvem as paredes proximais. Utilize ③ Unica Proximal Deep especificamente para aplicações periodontais com papila plana. Nos casos mais difíceis que exigem a restauração das áreas cervicais e proximais (facetas completas), utilize Unica anterior ou Unica Minideep anterior. ④ Selecionar as matrizes Unica anterior para: incisivos centrais superiores incisivos laterais superiores dentes caninos. ⑤ Selecionar as matrizes Unica minideep anterior para: laterais maxilares e mandibulares incisivos centrais mandibulares dentes conoides dentes triangulares dentes triangulares dentes com diâmetro cervical estreito. **Como posicionar Unica Proximal e Unica Proximal Deep:** ⑤ Selecionar a matriz e deslizar a delicadamente de forma interproximal. ⑥ Fixar a matriz entre a papila e o dente, subgingivalmente. ⑦ É possível, mas não obrigatório, utilizar uma cuña interproximal (por ex. myWedge) para fixar a matriz. ⑧ Puxar suavemente a matriz pelas aletas de colocação para fixar a matriz Unica proximalmente. No caso de superfícies de contacto estreitas, inserir uma asa de cada vez. ⑨ Puxar suavemente a matriz pelas asas de colocação no sentido palatino. ⑩ Empurrar a conexão cervical para dentro do sulco gengival. ⑪ Inserir a cuña myWedge para fixar a matriz no lugar.

Eliminação
 Devido à sua composição, as matrizes e as cuñas não podem ser esterilizadas, pelo que são dispositivos de utilização única. Não os reutilizar. Eliminar corretamente os dispositivos contaminados com substâncias potencialmente infecciosas de origem humana, de acordo com os regulamentos locais.

Dicas e truques
 Fixar as matrizes Unica anterior e Unica minideep anterior no lugar com um dique líquido, caso uma cuña corra o risco de se deslocar ou deformar a matriz. ● Sim. ● Não.

no - NORSK

Alle enkeltkomponenter er CE-merket
 Medisinsk utstyrsett kun for profesjonell bruk
 Anterior matrixsystem

Bruksanvisning

Beskrivelse
 Unica anterior og Unica minideep anterior tilpasser seg, takket være sin konturfremde form, riktig til de forskjellige morfologiene til fremre tenner og er ment å gjenopprette interproximalt og cervikale marginer på en gang, selv i nærvær av kofferdam eller gingival-retraksjonsnorr, noe som reduserer stolten betydelig. Videre lar Unica anterior og Unica minideep anterior matrixer, når de er plassert, enkelt visualisere den endelige formen på fyllingen. Unica anterior og Unica minideep anterior tillater å gjenopprette både proximale og cervikale marginer på en gang. Gjenopprett de proximale marginene anatomisk takket være dens konturerte profil. Hånder en enkelt cervikal-omrøddet. Unica Proximal og Unica Proximal Deep matrixer er særlig indikert for anterior restaureringer som involverer de proximale veggene (klasse III og IV, tippformede laterale fortener, diastemakluring, delvis og total fasettering). Den cervikale labiopallatale bogen er enkel å plassere og sikrer matrixen mellom papillen og tannen subgingivalt, noe som forbedrer matrixens stabilitet etter plassering. En kile kan brukes til å sikre matrixen, men dette er ikke et krav. Den er utformet for å sikre en optimal plassering på de fremre tennene, og gir bredde synlighet og tilgang til operasjonsområdet enn andre løsninger, som for eksempel bakre seksjonsmatrixer.

Sammenstilling
 Unica anterior & Unica minideep anterior: rustfritt stål | Unica Proximal & Unica Proximal Deep: rustfritt stål | myWedge: termoplast.

Indikasjon
 Unica master kit er indikert for: ylling av klasse III-kaviteter, ylling av klasse IV-kaviteter, ylling av klasse V-kaviteter, Direkte lagdeling av komposittfinér, formmodifikasjoner.

Kontraindikasjoner
 Ingen kjente.

Bivirkninger
 Det finnes ingen kjente bivirkninger. Informer omgående forhandleren eller Polydentia dersom det oppstår alvorlige hendelser.

Ykesevirkninger med annet medisinsk utstyr eller produkter
 Det finnes ingen kjente ykesevirkninger.

Pasientinformasjon
 Ingen pasientinformasjon er nødvendig med henblik på Unica master kit.

Bæring og lagring
 Skal lagres på et rent, tørt sted uten fuktighet eller for høy luftfuktighet.

Advarsler
 På grunn av at det finnes små og skarpe komponenter, er det obligatorisk å bruke kofferdam for å unngå uønsket sveiging eller aspirasjon.

Bruk
 Velg en passende fremre matrix: Velg ① Unica Proximal eller ② Unica Proximal Deep for fremre restaureringer som involverer de proximale veggene. Bruk ③ Unica Proximal Deep som er spesielt utviklet for periø-applikasjoner med en flat papilla. I vanskelige tilfeller som krever restaurering av cervikale og proximale områder (komplett fasade), bruk Unica anterior eller Unica Minideep anterior. ④ Velg Unica anterior for: maksillære sentrale fortener maksillære laterale fortener kjernetenner. ⑤ Velg Unica minideep anterior for: maksillære og mandibulære laterale mandibulære sentrale fortener konoid tenner trekantete tenner sidestiftet tenner med små cervikal diameter. **Hordan plassere Unica Proximal og Unica Proximal Deep:** ⑤ Velg matrixen og skyv den forsiktig interproximalt. ⑥ Fest matrixen mellom papillen og tannen subgingivalt. ⑦ En interproximal kile (eks. myWedge) kan brukes til å feste matrixen, men det er ikke obligatorisk. **Hordan plassere Unica anterior og Unica minideep anterior:** ⑥ Bruk plasseringsvingene til å sette inn Unica proximalt. Ved tett kontakt med tennene, sett inn Unica minideep anterior. ⑧ Skyv Unica minideep anterior palatalt etter plasseringsvingene. ⑨ Skyv den cervikale forbindelsen inn i gingival-sulcus. ⑩ Sett inn myWedge for å fiske matrixen på plass.

Avhending
 På grunn av sammenstillingen kan ikke matrixene og kiler steriliseres og er derfor utstyr til engangsbruk. Skal ikke brukes om igjen. Avhend utstyr som er kontaminert med mulig smittsomt materiale av menneskelig opphav, korrekt og i samsvar med lokale forskrifter.

Tips og tricks
 Sikre Unica anterior og Unica minideep anterior på plass med en veskedam, i tilfelle en kile risikerer å forskyve eller deformere matrixen. ● Ja ● Nei.

et - EESTI KEEL

Kõik üksikud komponendid kannavad CE-märkistust
 Meditsiinsesademe komplekt ainult professionaalseks kasutamiseks
 Anterioorne matrixisüsteem

Kasutusjuhend

Kirjeldus
 Unica anterior ja Unica minideep anterior kohanduvad tänu oma kontuuritud kujule õigesti eshahmaste erinevate morfoloogiatega ja on mõeldud interproksimaalsele ja hambakaala servade üheaegseks taastamiseks isegi kummivälil või igemetel pingutusnõrde olemasolu korral, vähendades oluliselt protseduuri aega. Lisaks võimalvaidad matrixid Unica anterior ja Unica minideep anterior parandada kiiresti visuaalseid parandusi lõpliku kujuga. Unica anterior ja Unica minideep anterior võimaldavad parandada korraga nii proksimaalsed kui ka cervikaalsed servi, taastada anatoomiliselt proksimaalsed servad tänu oma kontuuritud pinnale, lisaltki tegeleda hambakaala piirkonnaga. Matrixid Unica Proximal ja Unica Proximal Deep on eriti näidustatud proksimaalselt seinu hõlmavate eesmistel restauratsioonide jaoks (III ja IV klass, alaeenured külgmised lõikehambad, hambavahedega sulgused, osaline ja täielik spoonimine). Kergepigi paigutava kaela labiopallataalse kaare eesmärk on kinnitada matrixis papillide ja hamba vahel subgingivaalselt, et parandada matrixi stabiilsust pärast paigaldamist. Matrixi kinnitamiseks võib kasutada kile, kuid see ei ole kohustuslik. Kuju tõttu, mis on mõeldud optimaalselt sobivuse tagamiseks eshahmastele, tagab see parema näht

